



pleje & vedligeholdelse

DK



care instruction

EN

**Tillykke med dit nye, malede havemøbel
dette er en vejledning til hvordan, du passer allerbedst på det!**

Placér altid møblet på en plan overflade. Skal produktet monteres da venligst læs medfølgende samlevejledning (se bagsiden).

Endvidere anbefales det, at under montering anvendes et blødt underlag fx. græsplænen. Dette for at undgå stød og skader på produktet under monteringen. Venligst kontrollér at produktet er korrekt monteret inden ibrugtagning.

Træ er et levende materiale, der arbejder i takt med luftfugtighed og temperatur. Det kræver derfor omtanke at passe godt på træmøbler. Dit havemøbel er malet med PU kvalitetsmaling. For at bevare overfladen smuk kan du gøre følgende:

Dit PU malede havemøbel må ikke stå udendørs i frost.

Træet i dit havemøbel er ved levering tørret ned til det der svarer til udendørs middelluftfugtighed. Det skal du tage hensyn til hvis du ønsker at opbevare dit havemøbel indendørs.

Vi anbefaler derfor, at du opbevarer dit havemøbel i et uopvarmet rum, f.eks. en garage eller et kælderrum, henover vinteren.

Træ er et levende materiale, og derfor kan der selv med den bedste overfladebehandling forekomme harpiks eller olieudtræk. Vi anbefaler at dette fjernes med grund rens / maler rens.

Hvis du ikke passer godt på dit havemøbel ved at følge ovenstående, simple råd, kan der blandt andet opstå sprækker i PU malingen. Hvis dette sker, kan der trænge fugt ind under den malede overflade - det kan medføre at malingen sprækker mere.

**Congratulations on your new painted outdoor furniture.
This is a guide how to take care of this new product!**

If your product requires assembly, make sure to place furniture on a flat surface during assembly. Please follow enclosed assembly instruction (see back side of this page)

We recommend to do the assembly on a soft surface; directly on your lawn or to use an old blanket between hard surface and the product. This is to avoid shock and damage to the product during assembly. Please check that the product is properly installed before use.

Wood is recognized for its durability and stability under severe climatic conditions – still, wood requires care, to maintain the painted colour. Your garden furniture has been painted with quality PU paint to provide a beautiful surface. In order to maintain a nice and smooth surface, please follow below instructions:

Your PU painted piece of furniture will deteriorate faster, when stored outside during winter.

The wood used for your garden furniture has been dried to obtain an average outside moisture temperature. This condition has to be noted, when you need to store your garden furniture. During winter, we recommend to store the garden furniture covered outdoors or in a non-heated room, for instance in a garage or a basement. Sudden change from low to high temperature will cause cracks in the furniture.

Wood is an organic material. Natural oil will leak from inside the core and can show from assemblies in the product. This is natural and not to be mistaken with rust. To remove this we recommend using painter detergent.

If precautions are not followed, cracks in the painted surface can occur easily. Should this occur, moisture can penetrate the PU painted surface – and add fungus and severe cracks in the painted surface.



P f l e g e n



**Wir gratulieren zu Ihrem neuen lackierten Gartenmöbelstück.
Diese Anleitung zeigt Ihnen, wie Sie dieses neue Produkt pflegen können!**

Wenn Ihr Produkt aufgebaut werden muss, stellen Sie sicher, dass Sie das Möbelstück während des Aufbaus auf eine ebene Oberfläche stellen. Bitte folgen Sie der beigefügten Aufbauanleitung (siehe Rückseite).

Wir empfehlen Ihnen, den Aufbau auf einer weichen Oberfläche durchzuführen; direkt auf Ihrem Rasen oder auf einer alten Decke zwischen einer harten Oberfläche und dem Produkt. So vermeiden Sie während des Aufbaus Stöße und Schäden am Produkt. Bitte überprüfen Sie, ob das Produkt vor der Verwendung ordnungsgemäß aufgebaut wurde.

Holz ist für seine Langlebigkeit und Stabilität unter schwierigen klimatischen Bedingungen bekannt – Holz benötigt dennoch Pflege, um die aufgetragene Farbe zu erhalten. Ihr Gartenmöbelstück wurde mit qualitativ hochwertigem PU-Farblack gestrichen, um eine schöne Oberfläche zu erzielen. Um die Oberfläche schön und weich zu erhalten, folgen Sie bitte der nachstehenden Anleitung:

Ihr mit PU-Farblack gestrichenes Möbelstück wird schneller abgenutzt, wenn es während des Winters draußen gelagert wird. Das für Ihr Gartenmöbelstück verwendete Holz wurde getrocknet, um der durchschnittlichen Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit standzuhalten. Dies sollte beachtet werden, wenn Sie Ihr Gartenmöbelstück lagern möchten. Im Winter empfehlen wir, das Gartenmöbelstück im Freien abzudecken oder in einem nicht beheizten Raum zu lagern, etwa in der Garage oder im Keller. Plötzliche Temperaturschwankungen führen zu Rissen im Möbelstück.

Holz ist ein Naturprodukt. Natürliches Öl tritt im Laufe der Zeit aus dem Inneren und kann sich beim Aufbau im Produkt zeigen. Dieser Vorgang ist natürlich und sollte nicht mit Rost verwechselt werden. Zur Entfernung empfehlen wir Lackreiniger.

Wenn keine Vorkehrungen getroffen werden, können schnell Risse in der gestrichenen Oberfläche auftreten. Sollte dies der Fall sein, kann Feuchtigkeit in die mit PU-Farblack gestrichene Fläche eindringen – und Pilze sowie stärkere Risse in der lackierten Oberfläche verursachen.